

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 66 (1975)

Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
de l'Association Suisse des Electriciens

des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke
de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité



5 / 1975

Zürich, 8. März 1975
6. Jahrgang, Seiten 245...312
erscheint zweimal monatlich

Zürich, le 8 mars 1975
6^e année, pages 245...312
paraît deux fois par mois

Elektrizitätswirtschaft – Economie électrique
Energie-Alternativen – Alternatives énergétiques

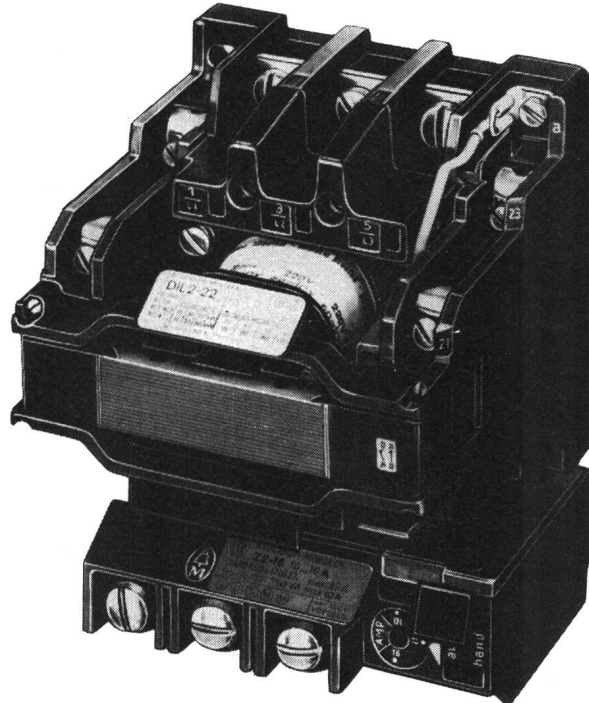
Universalschütze DIL

Mit und ohne Motor-
schutzrelais Z, offen
(IP 00), gekapselt (IP 55)

Hohe Unterspannungs-
sicherheit

Hohe kurzschlussfreie
Umschaltbarkeit bei
Wendeschütze

Hohe Fehlschaltungs-
sicherheit



Nebst diesen gewichtigen
betriebstechnischen Sicher-
heiten bieten Ihnen Klöckner-
Moeller Universalschütze DIL
noch eine Vielzahl weiterer
Vorteile:

Vielseitige Zusatzausrüstung,
auch nachträglich anbaubar.

Exportgerechte Ausführung,
vorteilhaft für die Export-
industrie.

Klima- und wechselklimatest
(gekapselte Ausführung).

Einheitliche Klemmenbe-
zeichnung nach DIN 46 199.
Gerätelebensdauer =
Maschinenlebensdauer.

Nennleistungen bis 200 kW
bei 380 V, Dauerströme bis
500 A.

DIL 2-73



KLÖCKNER-MOELLER

Hauptverwaltung:
8307 Effretikon, Vogelsangstrasse 13, Tel. (052) 32 24 21

Weitere Informationen und Beratung
durch die techn. Aussenbüros:

3000 Bern, Cäcilienstrasse 21

8603 Schwerzenbach, Zielackerstrasse 1

1000 Lausanne, 28, chemin du Martinet

9202 Gossau SG, Andwilerstrasse

Tel. (031) 45 34 15

Tel. (01) 825 18 11

Tel. (021) 25 37 96

Tel. (071) 85 27 95